



Sehr geehrte Damen und Herren,

Wenn Sie zahnmedizinische Hilfe benötigen oder auch nur eine Kontrolle ihrer Zähne wünschen dann melden Sie sich einfach bei uns.

In der Zahnklinik der Universitätsmedizin Mainz stehen uns im Rahmen der klinisch-praktischen Ausbildung eine große Anzahl von Behandlungsplätzen zur Verfügung.

Für die telefonische Terminvergabe stehen zu den angegebenen Zeiten Arabisch und Englisch sprechende Kollegen bereit.

Sie erreichen uns telefonisch von **Montag bis Donnerstag zwischen 13 und 16 Uhr** unter **06131-173058**. Bitte berücksichtigen Sie, dass Sie im Rahmen der studentischen Behandlungskurse unter Aufsicht behandelt werden. Deshalb bitten wir Sie für Ihre Termine mindestens **3 Stunden** einzuplanen.

Dear Sir or Madam,

If you need dental help or you would like to have a checkup of your teeth then simply contact us.

In the dental clinic of the University Medical Center Mainz there is a large number of treatment places available, as part of the clinical training.

At the following times Arabic and English speaking colleagues will be available to answer your call.

You can reach us by phone from **Monday to Thursday 13-16 o'clock** under **06131-173058** to arrange an appointment.

Please note that you will be treated as part of the student's treatment courses under supervision.

Therefore we ask you to schedule at least 3 hours for your appointment.

سيداتي وسادتي الكرام

إذا أردتم فحص أسنانكم، أو احتجتم إلى معالجتها فلا تترددوا في التواصل معنا

في كلية طب الأسنان بجامعة ماينز وفي إطار تدريب طلاب الطب تتوفر أماكن للعلاج المجاني

عند أخذ موعد عبر الهاتف سيكون لديك الفرصة للتحدث مع أطباء يتحدثون بالعربية أو الانجليزية

يمكنكم التواصل معنا لترتيب موعد عبر الرقم **06131-173058** من الاثنين إلى الخميس من الساعة الواحدة

ظهراً وحتى الساعة الرابعة، وهذه مواعيد العلاج أو الفحص موجودة في الجدول التالي:

Terminzeiten / Appointment hours مواعيد الزيارات

Wochentag/Weekdays / اليوم	Vormittags/Morning / قبل الظهر	Nachmittags/Afternoon / بعد الظهر
Montag/Monday / الاثنين	9-12	13-17
Dienstag/Tuesday / الثلاثاء		13-17
Mittwoch/Wednesday / الأربعاء	8-12	13-17
Donnerstag/Thursday / الخميس		13-17
Freitag/Friday / الجمعة	8-11	

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! We look forward to your visit سوف نسعد بزيارتكم